

BOSE[®]




**🎵 SoundTouch™ hordozható
Wi-Fi® hangrendszer**

Kezelési útmutató

Biztonság

Szánjon időt a jelen Fontos biztonsági tudnivalók elolvasására és gondos betartására. Az útmutató segítséget nyújt a rendszer helyes üzembe helyezéséhez és használatához, valamint kiváló lehetőségeinek teljes mértékű kiaknázásához. Órizza meg az útmutatót a későbbiekre.



 A háromszögbe rajzolt, nyílban végződő villámszimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a rendszer burkolatán belül veszélyes nagyságú, szigetelés nélküli feszültség található, amely elég erős ahhoz, hogy áramütést okozzon.

 Az egyenlő oldalú háromszögben látható felkiáltójel a felhasználói útmutatóban található fontos üzemeltetési és karbantartási utasításokra hívja fel a felhasználó figyelmét.

VIGYÁZAT:

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a rendszert óvja az esőtől és a páratól.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékre ne csöpögjön, illetve ne freccsenjen víz. A készülékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt. A többi elektronikus rendszerhez hasonlóan, ennél is vigyázzon arra, hogy a termék egyetlen részébe se kerüljön folyadék. A termékbe kerülő folyadék meghibásodáshoz vezethet, és tüzet is okozhat.
- Az új és használt elemeket gyermekek elől elzárva tartsa. Ne nyelje le az elemet! A lenyelt elem kémiai égést okozhat. A termékhez mellékelt távvezérlő egy gombelemet tartalmaz. A lenyelt gombelem mindössze 2 óra alatt súlyos belső égést okozhat, és halálos sérüléshez vezethet. Ha az elemfedél nem zárható le biztonságosan, ne használja a terméket. Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelte, vagy az elem bármilyen testrészebe került, azonnal forduljon orvoshoz. A helytelenül cserélt vagy kezelt elemek robbanást, tüzet vagy kémiai égést okozhatnak. Az elemet ne szedje szét, ne hevítse 100 C fölé és ne próbálja meg elégetni. Csereként kizárólag hatóságilag jóváhagyott (pl. UL) CR2032 vagy DL2032 típusú 3 voltos lítiumelemet használjon. A használt elemet azonnal kezelje hulladékként.
- A készülékre és annak közelébe tilos gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.



VIGYÁZAT: A termék apró alkatrészei fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A használt elemeket helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként. Az akkumulátort tilos elégetni.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Ha szeretné tudni, hogy a mágneses anyag befolyásolhatja-e az Ön beültetett orvosi eszközének működését, kérjük, forduljon orvosához.



FIGYELEM:

A rendszert és tartozékait tilos módosítani. Az illetéktelen módosítások kedvezőtlenül befolyásolhatják a biztonságot, a jogszabályi megfelelőséget és a rendszer teljesítményét.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha leválasztóegységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készüléksatlakozót használja, az ilyen leválasztóegységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.
- A termék csak zárt helyiségben használható. A berendezés nem használható szabadtéren, lakóautóban, illetve hajón, mert az ilyen irányú használatot nem tesztelték.
- Ez a termék a mellékelt tápegységgel használható.
- A termékcímke a rendszer hátoldalán vagy alján található.
- Ezt a terméket -0 °C és 45 °C közötti hőmérsékleten működtesse.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 1999/5/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance.

FIGYELMEZTETÉSEK az akkumulátorral kapcsolatban

- Óvja az akkumulátort a túlzott hőhatástól, pl. az erős napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- Az akkumulátort ne szedje szét, ne nyissa fel, és ne törje össze.
- Az akkumulátort ne tegye ki tűz vagy hő hatásának. A cellákat vagy akkumulátorokat közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort. Ne tartsa az akkumulátort olyan dobozban vagy fiókban, ahol véletlenül rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
- Ne vegye ki az akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg nincs rá szüksége.
- Óvja az akkumulátort az ütésektől.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ne hagyja, hogy a folyadék a bőrére vagy a szemébe kerüljön. Ha a folyadék mégis a bőrére vagy a szemébe kerül, az érintett részt öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Kizárólag a készülékhez biztosított töltőt használja.
- Ne használjon olyan akkumulátort, amelyet nem ehhez a készülékhez terveztek.
- Mindig a megfelelő akkumulátort vásárolja meg a készülékhez.
- Az akkumulátort tartsa tisztán és szárazon.
- Az elkoszolódott akkumulátort száraz ruhával törölje le.
- Az akkumulátort a használat előtt fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, és tartsa be a gyártó előírásait, vagy a készülék kézikönyvében szereplő töltési utasításokat.
- Ne hagyja az elemet hosszú ideig töltőn, amikor nem használja a fejhallgatót.
- Hosszabb tárolást követően előfordulhat, hogy a maximális teljesítmény visszaállítása érdekében az akkumulátort többször fel kell tölteni és le kell meríteni.
- Az akkumulátorok normál szobahőmérsékleten (20 °C +/- 5 °C) nyújtják a legjobb teljesítményt.
- Kizárólag a rendeltetésnek megfelelő akkumulátort használjon a készülékben.

Fontos biztonsági tudnivalók

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Órizzze meg ezeket az utasításokat.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz vagy nedvesség közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrás, például fűtőtest, tűzhely vagy más hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket is) közelébe.
9. A hálózati csatlakozózsínort úgy helyezze el, hogy ne léphessenek rá, és ne csipődhessen be – főleg a dugóknál, dugaszolóaljzatoknál és azon a helyen, ahol a zsinór kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
11. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
12. Minden javítást bizzon megfelelő képezéssel rendelkező szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozózsínörja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

A berendezést az FCC-előírások 15. része szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó előírásoknak. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A készülék rádiófrekvenciás energiát termel, használ fel és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott üzemi helyzetés esetén nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a tévéadást – ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni –, javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A készüléket olyan aljzathoz csatlakoztassa, amelynek áramköre eltér attól, amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy rádió-TV szerelőhöz.

Biztonság

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

FCC-FIGYELMEZTETÉS

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az USA-ban és Kanadában

Az eszköz megfelel az FCC szabályzata 15. részének és az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. Az üzemeltetésnek az alábbi két feltételnek kell megfelelnie: (1) A termék nem okozhat káros interferenciát. (2) A terméknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Ez a berendezés megfelel az FCC és az Industry Canada által a nem ellenőrzött környezetre megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani.

Ez a készülék megfelel az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak.

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek a termékben						
Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifénil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangsugárzók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0

O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész összes homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásainál kisebb mértékben tartalmazza.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a típusszám a termék hátsó vagy alsó részén található.

Sorozatszám: _____

Típusszám: _____

A vásárlás dátuma: _____

Őrizze meg a vásárlásról kapott számlát.



Az AirPlay szolgáltatás iOS 4.3.3 vagy újabb operációs rendszerű iPhone, iPad, és iPod touch eszközökkel, OS X Mountain Lion operációs rendszerű Mac számítógéppel, és iTunes 10.2.2 vagy újabb verzióval rendelkező Mac és PC számítógéppel használható.

Az AirPlay, az iPad, iPhone, iPod touch, iTunes, Mac és az OS X az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

Az Android a Google Inc. védjegye.

A „Made for iPod”, „Made for iPhone”, illetve „Made for iPad” azt jelenti, hogy az adott elektronikus tartozék kifejezetten az iPod, iPhone, illetve iPad eszközhöz való csatlakoztatásra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó alkalmassági bizonyítvánnyal látta el. Az Apple nem vállal felelősséget jelen eszköz működésével, illetve a biztonsági és szabályozási normáknak való megfelelésével kapcsolatban. Felhívjuk figyelmét, hogy a tartozék iPod, iPhone vagy iPad eszközzel történő használata kedvezőtlen hatással lehet a vezeték nélküli működésre.

A SoundTouch és a vezeték nélküli hangjegy dizájnya a Bose Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegye.

A Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A termék beállításához személyi számítógép szükséges. Otthoni Wi-Fi® hálózat és internetkapcsolat szükséges.

© 2013 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen mű semmilyen része nem többszörözhető, módosítható, terjeszthető vagy használható fel egyéb módon.

Tartalom

A Bose® SoundTouch™ technológiájának bemutatása

Legfontosabb előnyök.....	8
---------------------------	---

Bevezetés

A SoundTouch™ hordozható rendszer bemutatása	9
Rendszerjellemzők.....	9

A rendszer telepítése

A rendszer kicsomagolása	10
A rendszer csatlakoztatása a Wi-Fi® hálózathoz	11
A SoundTouch™ alkalmazás telepítése.....	11
A rendszer csatlakoztatása az otthoni Wi-Fi® hálózathoz.....	12

A rendszer használata

A rendszer bekapcsolása.....	14
Rendszerinformációk leolvasása	14
A kijelzőn megjelenő üzenetek értelmezése	15
Wi-Fi® állapotjelző	16
A rendszer vezérlőgombjai	16
A rendszer használata akkumulátorról	17
Az akkumulátor állapotának ellenőrzése	17
Az akkumulátor töltése.....	17
Akkumulátor cseréje.....	18

A rendszer vezérlése az alkalmazással

A SoundTouch™ alkalmazás használata	19
Segítség	19
Az alkalmazás letöltése mobilkészülékekre.....	20
A rendszer kezelése egy másik számítógépről	20

Előbeállítások használata

Az előbeállítások működése.....	21
Fontos tudnivalók	21
Előbeállítás lejátszása	21
Előbeállítás megadása.....	22
Előbeállítás megadása	22
Előbeállítás módosítása.....	22

Egyéb források hallgatása

Zenehallgatás más forrásokból	23
Audioeszköz csatlakoztatása a rendszerhez	23
AirPlay kompatibilis eszközzől AirPlay szolgáltatással átvitt zene lejátszása	24

Fejlett szolgáltatások

Kezelőgombok a fejlett szolgáltatásokhoz	25
A rendszer szoftverének frissítése	25
Wi-Fi® -kapcsolat letiltása.....	26
Wi-Fi kapcsolat újraengedélyezése.....	26
Gyári beállítások visszaállítása.....	26
Alternatív beállítási módszer	27

Ápolás és karbantartás

Wi-Fi® hálózat hozzáadása.....	28
Hibaelhárítás.....	28
Tisztítás.....	29
A távvezérlő elemének cseréje	30
Ügyfélszolgálat	31
A korlátozott garanciával kapcsolatos információk.....	31
Műszaki adatok	31

A Bose® SoundTouch™ technológiájának bemutatása

A SoundTouch™, hangrendszer lehetővé teszi az internetes rádió, a zenei szolgáltatások és a saját zenetár tartalmának vezeték nélküli sugárzását. Ha otthonában rendelkezik Wi-Fi® kapcsolattal, akkor tetszése szerint bármelyik szobában hallgathatja a kedvenc zeneszámait.

Legfontosabb előnyök

- Az internetes rádiót, a zenei szolgáltatásokat és zenetárának tartalmát vezeték nélkül is elérheti.
- Személyre szabott előbeállítások segítségével könnyedén lejátszhatja kedvenc zeneszámait.
- A rendszer a meglévő otthoni Wi-Fi hálózattal használható.
- A számítógépéhez, okostelefonjához vagy táblagépéhez használható ingyenes SoundTouch™ alkalmazás hatékonyabb vezérlőket tartalmaz.
- A többszobás zenehallgatási élmény biztosításához a rendszer bármikor egyszerűen bővíthető.
- A Bose® hangrendszerek széles választékából kiválaszthatja az adott szobának legmegfelelőbb megoldást.

A SoundTouch™ Wi-Fi® hordozható rendszer bemutatása

A SoundTouch™ Wi-Fi® hangrendszerrel a teljes tartományra kiterjedő, tiszta hangzással szolgáltathatja meg az otthoni Wi-Fi hálózatán átvitt zenéket. Az ingyenes SoundTouch™ alkalmazás segít a rendszer beállításában és kezelésében. Lásd: „A rendszer csatlakoztatása a Wi-Fi® hálózathoz”, 11. oldal.

Rendszerjellemzők

- A rendszerről vagy a távvezérlőről kezelhető hat előbeállítás, kedvenc zenéinek gyors eléréséhez
- 1,6 colos kijelző a rendszerállapot és információk jelzésére
- Hordozható, így bármelyik helyiségben egyszerűen használható
- Zene átvitele az AirPlay® szolgáltatással rendelkező Apple® eszközökről
- Újratölthető lítium-ion akkumulátora többórányi zenehallgatást tesz lehetővé
- Távvezérlő, amellyel akár 6 méteres távolságból is kezelheti a rendszert - egyetlen gombnyomással
- A Wi-Fi kapcsolaton kívül egy 3,5 mm-es AUX csatlakozóval is rendelkezik, amelyre külső médialejátszó csatlakoztatható
- USB-csatlakozó a hálózati beállításhoz*
- Ingyenes SoundTouch™ alkalmazás a rendszer beállításához és kezeléséhez

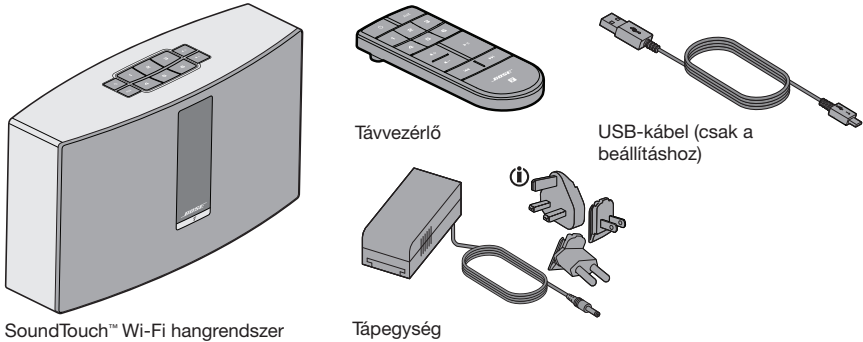
**A rendszer hátoldalán lévő USB-csatlakozó (SETUP) kizárólag telepítési célokra szolgál. A csatlakozó nem alkalmas okostelefonok, táblagépek és hasonló eszközök töltésére.*

A rendszer telepítése

A rendszer kicsomagolása

Óvatosan csomagolja ki a dobozt, és ellenőrizze a következő alkatrészek meglétét.

Megjegyzés: Ne csatlakoztasson semmilyen kábelt a rendszerhez, amíg el nem indította a SoundTouch™ alkalmazást. Lásd: „A rendszer csatlakoztatása a Wi-Fi* hálózathoz”, 11. oldal.



SoundTouch™ Wi-Fi hangrendszer

Távvezérlő

USB-kábel (csak a beállításhoz)

Tápegység

i Előfordulhat, hogy a termékhez több hálózati adapter van mellékelve. Használja a régiójának megfelelő hálózati adaptert.

Megjegyzés: Ha a rendszer bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a rendszert. Forduljon a Bose® hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához. Nézze meg a dobozban található elérhetőségi listát.

Őrizze meg a dobozt és a csomagolóanyagokat a rendszer későbbi szállítása vagy tárolása céljából.

A rendszer csatlakoztatása a Wi-Fi® hálózathoz

A SoundTouch™ használata előtt telepítenie kell a SoundTouch™ alkalmazást egy olyan számítógépre, amely csatlakozik az otthoni hálózathoz. Ezután az alkalmazás segítségével összekapcsolhatja a rendszert a hálózattal. Az alkalmazás végigvezeti Önt a telepítés folyamatán.

Kövesse a számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: Ha a SoundTouch™ alkalmazást már egy másik rendszerhez telepítette, csak indítsa el az alkalmazást, és kattintson az **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM** pontokra az új rendszer hozzáadásához.

A SoundTouch™ alkalmazás telepítése

1. Nyissa meg a Wi-Fi hálózathoz kapcsolódó számítógépen a böngészőt, és látogasson el a következő oldalra:

http://www.Bose.com/soundtouch_app

Tipp: Ha a SoundTouch™ segítségével iTunes® vagy Windows Media Player® zenetárat szeretne lejátszani, azt a számítógépet használja, amelyen a zenetárat tárolja.

http://www.Bose.com/soundtouch_app



2. Töltse le, majd telepítse a SoundTouch™ alkalmazást a számítógépre.

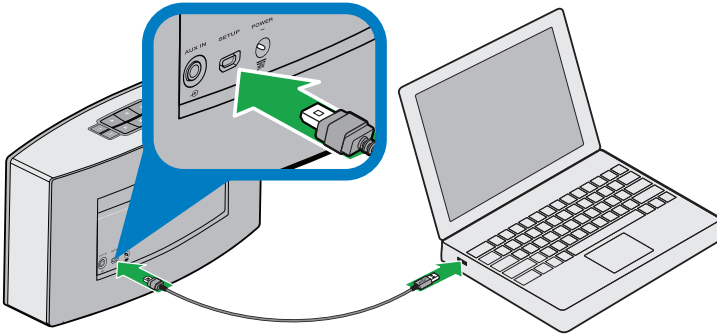
Most már csatlakoztathatja a rendszert a hálózathoz.

Megjegyzés: Csak akkor csatlakoztasson kábelt a rendszerhez, amikor az alkalmazás erre utasítást ad.

A rendszer telepítése

A rendszer csatlakoztatása az otthoni Wi-Fi® hálózathoz

1. Indítsa el az alkalmazást. SoundTouch™ ikonra történő dupla kattintással.
Az alkalmazás legelső indításakor a program végigvezeti Önt a rendszer és a Wi-Fi hálózat összekapcsolásának lépésein.
Az alkalmazás utasításokkal segíti a rendszer csatlakoztatását.
2. Helyezze a rendszert egy stabil felületre, egy elektromos hálózati aljzat és a számítógép közelébe.
3. Amikor az alkalmazás kéri, csatlakoztassa az USB-kábel kisebbik végét rendszeren lévő **SETUP A** csatlakozóba.

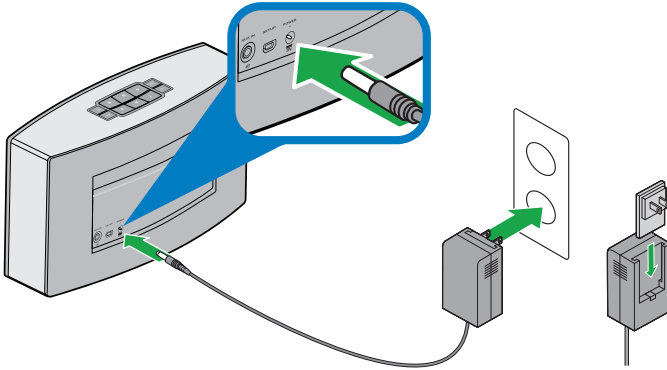


4. Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét a számítógép egyik USB-portjába.

Megjegyzés: Az akkumulátor esetleges kimerülése miatt történő kikapcsolás elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy a telepítés közben a rendszer elektromos hálózathoz legyen csatlakoztatva.

A rendszer telepítése


5. Csatlakoztassa a tápegység hálózati csatlakozósínörját a rendszer **POWER** csatlakozójába.



6. Csúsztassa a régiójának megfelelő hálózati adaptert a hálózati tápegységre, és csatlakoztassa a tápegységet az elektromos hálózathoz.
Az alkalmazás felismeri a rendszert, és kéri a hálózati adatok megadását.
7. A telepítés befejezéséhez kövesse a számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat, vagyis hozza létre SoundTouch™ fiókját, adja meg a zenetár helyét, jelentkezzen be a zenei szolgáltatásokba, keressen zenét és állítsa be az előbeállítás gombokat.

A rendszer használata

A rendszer bekapcsolása

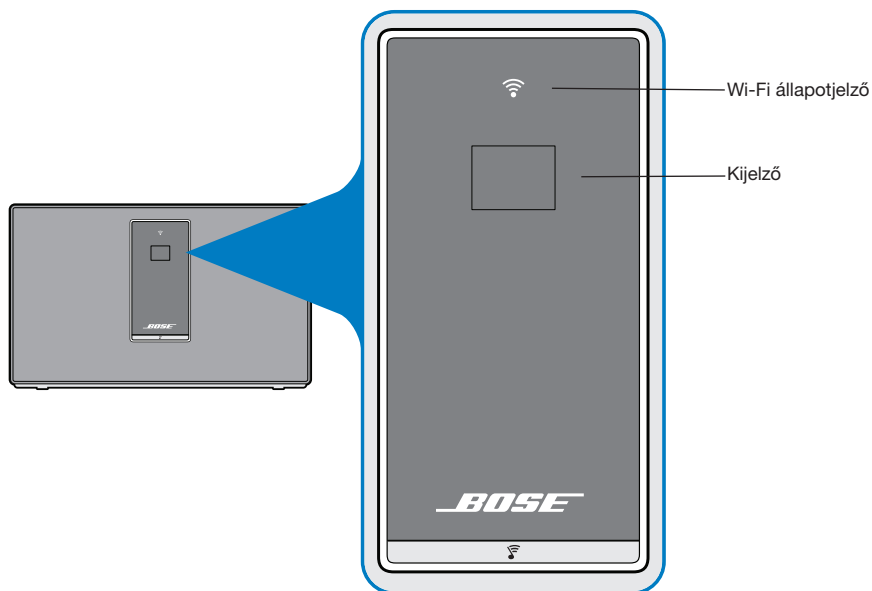
Nyomja meg a **főkapcsolót**  a gombsoron vagy a távvezérlőn. A rendszer állapotától függően a kijelzőn egy ikon vagy a lejátszási információk láthatók. A kijelzőn megjelenő ikonok listáját lásd a 15. oldalon.

Tipp: A rendszer bármelyik előbeállítás gombbal vagy az **AUX** gombbal is bekapcsolható.

Rendszerinformációk leolvasása

A szükséges információk a rendszer előlő kijelzőjéről és a Wi-Fi® állapotjelzőről olvashatók le.

- Kijelző: rendszerüzenetek és lejátszási információk megjelenítése (lásd: 15. oldal).
- Wi-Fi® állapotjelző: a Wi-Fi kapcsolat állapotának kijelzése (lásd: 16. oldal).



A rendszer előlapja

A kijelzőn megjelenő üzenetek értelmezése

A kijelzőn a rendszerinformációkon és ikonokon kívül az album vagy az előadó neve látható.

Kijelzőn megjelenő ikon	Leírás
	Folyamatjelző
	Az első bekapcsoláskor jelenik meg. A telepítési tudnivalók elolvasására hívja fel a figyelmet.
	Internet rádió lejátszása
	AirPlay üzemmód aktív
	Hangerő módosítása
	Hangerő némítása
	Lejátszás a zenetárból
AUX	Külső forrás üzemmód aktív
	Ugrás a következő műsorszámra
	Ugrás az előző műsorszámra
	Lejátszás szüneteltetve
	Lejátszás megállítva
1 2 3 4 5 6	Előbeállítás kiválasztása
	Az akkumulátor töltése folyamatban
	Az akkumulátor teljesen feltöltve
	Az akkumulátor töltést igényel (kevesebb mint 20 százalék maradt)

A rendszer használata

Wi-Fi® állapotjelző





A rendszer elülső részén lévő Wi-Fi állapotjelző a Wi-Fi kapcsolat állapotát mutatja.

Állapotjelző működése	Rendszerállapot
Villogó fehér	Csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz
Folyamatos fehér (tompá fénnnyel)	A rendszer energiatakarékos üzemmódban van és a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik
Folyamatos fehér (erős fénnnyel)	A rendszer be van kapcsolva és a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik
Villogó borostyán	Lekapcsolódva a Wi-Fi hálózatról
Borostyán színnel világít	A rendszer alternatív beállítási módban van (lásd: 27. oldal)
Nem világít	Hálózati kapcsolat letiltva

A rendszer vezérlőgombjai

A rendszer vezérlőgombjai a gombsoron és a távvezérlőn található. A rendszer a SoundTouch™ alkalmazással is kezelhető (lásd: 19. oldal).

- Gombsor: lehetővé teszi a rendszer bekapcsolását, előbeállítások rögzítését és lejátszását, a hangerő szabályozását és a külső forrás üzemmód aktiválását.
- Távvezérlő: a gombsorral megegyező funkciókon kívül: ugrás előre/hátra és lejátszás/szünet.


Gomb	Leírás
	Főkapcsoló: nyomja meg a rendszer be- és kikapcsolásához
1 2 3 4 5 6	Hat előbeállítás gomb: <ul style="list-style-type: none">• Nyomja meg és tartsa lenyomva, hogy a pillanatnyilag lejátszott zenét hozzárendelje az adott előbeállítás gombhoz• Nyomja meg valamelyik előbeállítás gombot a kívánt zene lejátszásához
	Hangerő fel/hangerő le: nyomja meg a hangerő növeléséhez/csökkentéséhez
AUX	Külső forrás: nyomja meg az AUX csatlakozóba csatlakoztatott eszköz hangjának megszólaltatásához
	Ugrás vissza/ugrás előre: nyomja meg a műsorszámok átugrásához (csak a távvezérlőről)
	<ul style="list-style-type: none">• Lejátszás/szünet: nyomja meg a lejátszás vagy szünet közötti átváltáshoz• Némitás/hang visszakapcsolás: nyomja meg az AUX csatlakozóba bedugott eszköz némitásához vagy hangjának visszakapcsolásához (csak a távvezérlőről)

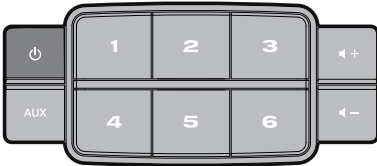
A rendszer használata akkumulátorról

A teljesen feltöltött akkumulátor körülbelül háromórás használatot tesz lehetővé teljes hangerőn. Az akkumulátor merülésének gyorsasága a hangerő beállításától függ.


Tipp: Az akkumulátor üzemidejének meghosszabbításához csökkentse a hangerőt.

Az akkumulátor állapotának ellenőrzése

Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzéséhez nyomja meg a  gombot legalább 2 másodpercig, és ellenőrizze az akkumulátor állapotjelző ikonját a kijelzőn.



Az akkumulátor töltése

A kijelzőn lévő akkumulátor állapotjelző ikon  bekapcsol, amikor az akkumulátor töltöttsége 20 százalék alá esik, és töltés szükséges.

Az akkumulátor töltésének megkezdése után a rendszer azonnal használható.

Az akkumulátor töltése

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozózsínort a rendszer **POWER** csatlakozójába.
2. A hálózati csatlakozózsínór másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.


Az ajánlott töltési idő három óra, hanglejátszás nélkül.

A kijelzőn lévő akkumulátor állapotjelző ikon jelzi a töltés állapotát.

A rendszer használata

Az akkumulátor energiatakarékos módja

Amikor a SoundTouch™ hordozható rendszert kihúzzák az elektromos hálózathoz, és napokon (vagy 10 százaléknál kisebb töltöttségű akkumulátor esetén egy napon) keresztül nem használják, a rendszer az akkumulátor kímélése érdekében energiatakarékos módba lép. A rendszer újraaktiválásához csatlakoztassa a rendszert az elektromos hálózathoz.

Megjegyzések: Ne tárolja a rendszert hosszú ideig úgy, hogy a kijelzőn lévő akkumulátor állapotjelző ikon 20 százaléknál alacsonyabb kapacitást jelez .

A rendszert használaton kívül hűvös helyen tárolja. Ne tárolja a rendszert hosszú ideig teljesen feltöltött akkumulátorral.

Akkumulátor cseréje

Az újratölthető akkumulátorokat bizonyos időközönként ki kell cserélni. Az akkumulátor élettartama a használatától és a hangerő beállításától függ.

Ha egyre gyakrabban kell tölteni az akkumulátort, előfordulhat, hogy az akkumulátor cseréire szorul.

Megjegyzés: Csereakkumulátorokért forduljon az országában/régiójában működő Bose® szervezethez. Az elérhetőségi adatokért látogasson el a <http://global.Bose.com> oldalra.

A SoundTouch™ alkalmazás használata

A SoundTouch™ alkalmazás segítségével a rendszert számítógépéről, okostelefonjáról vagy táblagépről vezérelheti. Az alkalmazás lehetővé teszi, hogy okos eszközét a SoundTouch™ rendszer kibővített távvezérlőjeként használja.

Az alkalmazással kezelheti a rendszerbeállításokat, tallózhat a helyi és a nemzetközi internetes rádióállomások között, beállíthatja és módosíthatja az előbeállításokat, a zenét a rendszerre irányíthatja és lejátszhatja, megtekintheti az éppen lejátszott számot stb.

Miután csatlakoztatta a rendszert a hálózathoz a SoundTouch™ alkalmazással, készen áll a zenelejátszásra és az előbeállítások egyéni rögzítésére.

Segítség

Ha bővebb információkra van szüksége a rendszer használatáról, olvassa el a tanácsokat, vagy használja az online súgót.

Tanácsok

A telepítés befejezése után a kijelzőn az éppen elvégezni kívánt művelettel kapcsolatos, hasznos tanácsok láthatók. Ezek a tanácsok segítik a rendszer használatának megértését, beleértve az előbeállítások rögzítését is.

A tanácsok bekapcsolása

Ha korábban kikapcsolta a tanácsokat, az alábbi lépésekkel újra bekapcsolhatja azokat.

1. Indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást, majd kattintson az **EXPLORE > SETTINGS > Help Tips** pontokra.
2. Állítsa a SHOW TIPS csúszkát bekapcsolt (ON) állásba.

Online súgó

Ha bővebb információkra van szüksége a SoundTouch™ alkalmazás használatáról:

1. Kattintson az **EXPLORE > HELP** pontokra az alkalmazásban.
2. Böngésszen a súgótémák között.

A rendszer vezérlése az alkalmazással

Az alkalmazás letöltése mobilkészülékekre

A Bose® biztosítja a SoundTouch™ alkalmazás ingyenes mobilverzióját, amellyel a rendszert okostelefonjáról vagy táblagépről vezérelheti.

Az alkalmazás telepítése okostelefonra vagy táblagépre:

- iOS-felhasználók: töltsse le a SoundTouch™ vezérlőalkalmazást az App Store áruházból
- Android™ felhasználók: töltsse le a SoundTouch™ vezérlőalkalmazást a Google Play™ áruházból

A rendszer kezelése egy másik számítógépről

Miután SoundTouch™ rendszerét beállította a Wi-Fi® hálózaton, a rendszert a hálózat bármely számítógépről vezérelheti.

1. Azon a számítógépen, ahonnan kezelni szeretné a rendszert, nyissa meg a böngészőt, és látogasson a következő oldalra:

http://www.Bose.com/soundtouch_app

2. Töltsse le, telepítse, majd indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást.
3. Kattintson a **SIGN INTO EXISTING ACCOUNT** (Bejelentkezés meglévő fiókba) gombra.

Megjelenik a bejelentkező képernyő.

Ezen a képernyőn bejelentkezhet a SoundTouch™ fiókjába.

Az előbeállítások működése

Kedvenc zenei szolgáltatásaihoz, csatornáihoz, zenei listáihoz, előadóihoz, albumaihoz és a zenetárban lévő zeneszámokhoz hat előbeállítást hozhat létre. A kívánt zenét bármikor elérheti a SoundTouch™ rendszeren vagy a rendszer távvezérlőjén lévő gomb lenyomásával.

Tipp: Az előbeállításokat a számítógépén, okostelefonján vagy táblagépén található SoundTouch™ alkalmazással is lejátszhatja (lásd: 19. oldal).

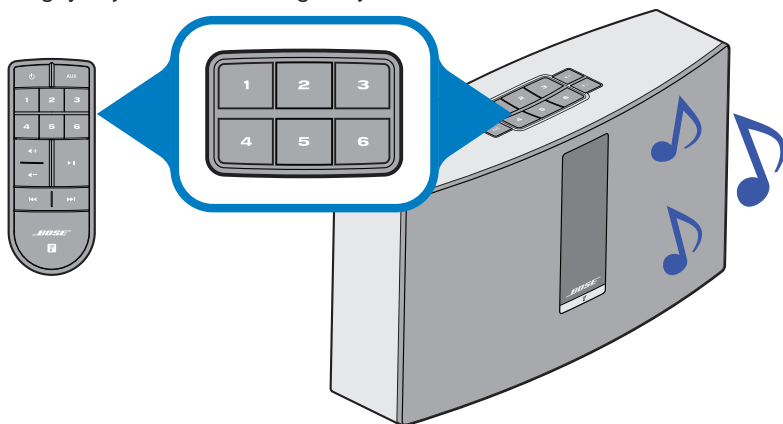
Fontos tudnivalók

- Az előbeállításokat az alkalmazásban, a gombsoron és a távvezérlővel is rögzítheti.
- Ha az előbeállítás forrása az iTunes vagy Windows Media Player zenetár, győződjön meg róla, hogy a zenetárat tartalmazó számítógép be legyen kapcsolva, és ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozzon, mint a SoundTouch™ rendszer.
- AirPlay eszköz vagy az AUX csatlakozóba csatlakoztatott eszköz nem rögzíthető az előbeállítások között.

Előbeállítás lejátszása

Miután rögzítette saját előbeállításait az alkalmazással, nyomja meg valamelyik előbeállítás gombot a gombsoron vagy a távvezérlőn a lejátszáshoz. Ha még nem állította be az előbeállításokat, indítsa el az alkalmazást, és rögzítse az előbeállításokat. További információkért tekintse meg az alkalmazás Súgóját

A távvezérlő használata esetén irányítsa a távvezérlőt a rendszer felé, miközben megnyomja az előbeállítás gombját.



A rendszer elindítja a zenelejátszást. A kijelzőn megjelennek a megfelelő információk: a forrástól függően egy ikon, a zeneszám, vagy az állomás neve. Lásd: „A kijelzőn megjelenő üzenetek értelmezése”, 15. oldal.

Megjegyzés: Ha a zene nem hallható, és a kijelzőn a nem rögzített előbeállítás üzenet olvasható, lásd: „Előbeállítás megadása”, 22. oldal.

Előbeállítások használata

Előbeállítás megadása

Ez a fejezet ismerteti az előbeállítások rögzítését és módosítását a gombsor vagy a távvezérlő segítségével.

Megjegyzés: Ha bővebb információt szeretne megtudni arról, hogyan használhatja a SoundTouch™ alkalmazást az előbeállítások rögzítésére és módosítására, olvassa el az alkalmazás Súgóját.

Előbeállítás megadása

1. Indítsa el a kívánt zenét a megfelelő forrásból az alkalmazás segítségével.
2. A zenelejátszás közben nyomja meg és tartsa lenyomva az előbeállítás gombját a gombsoron vagy a távvezérlőn (kb. 2 másodpercig).



A rendszer az előbeállítás rögzítését egy hangjelzéssel nyugtázza. A kijelzőn az *Új előbeállítás rögzítve* üzenet látható.

Előbeállítás módosítása

Kövesse az „Előbeállítás beállítása” pontban leírtakat.

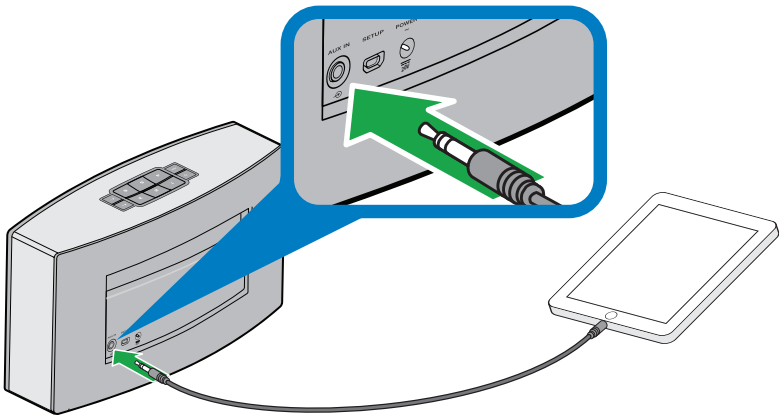
Zenehallgatás más forrásokból

A SoundTouch™ rendszer az AUX csatlakozó vagy Wi-Fi® hálózaton keresztül történő AirPlay® hangátvitel segítségével lehetővé teszi okostelefonon, táblagépen, számítógépen vagy más audioeszközön tárolt zenék hallgatását.

Audioeszköz csatlakoztatása a rendszerhez

Az **AUX IN** aljzathoz csatlakoztathatja egy okostelefon, táblagép, számítógép vagy más típusú hangeszköz hangkimenetét. Az **AUX IN** aljzatba 3,5 mm-es sztereó dugó illeszthető (nem tartozék).

1. Csatlakoztassa egy sztereó kábellel az audio eszközt a rendszer **AUX IN** aljzatába.




2. Nyomja meg a **AUX** gombot a távvezérlőn.
3. Indítsa el a zenelejátszást az audio eszközön.

Tipp: A rendszer optimális hangerő-szabályozása érdekében a maximális hangerő 75%-át állítsa be az eszközön vagy a rendszeren.

Egyéb források hallgatása

AirPlay kompatibilis eszközről AirPlay szolgáltatással átvitt zene lejátszása

Miután csatlakoztatta a SoundTouch™ rendszert a hálózathoz, a rendszer készen áll az ugyanazon Wi-Fi hálózathoz kapcsolódó AirPlay eszközről történő hangátvitelre.



1. Indítson el egy zenei alkalmazást az AirPlay eszközön.
2. Az eszközön kattintson vagy koppintson a  ikonra, majd válassza ki a SoundTouch™ rendszer nevét (amelyet a telepítés során adott meg).
3. Indítsa el a zenelejátszást egy zenei alkalmazásból.

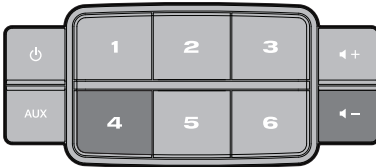
Kezelőgombok a fejlett szolgáltatásokhoz

A rendszer többféle fejlett funkcióval rendelkezik, amelyek a gombsoron lévő gombok lenyomásával és nyomva tartásával érhetők el.

A rendszer szoftverének frissítése

Az alkalmazás értesíti Önt, amikor egy szoftverfrissítés rendelkezésre áll. A rendszer szoftverének frissítése a gombsorról is elvégezhető.

1. Nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **4** és  gombokat (kb. 5 másodpercig).





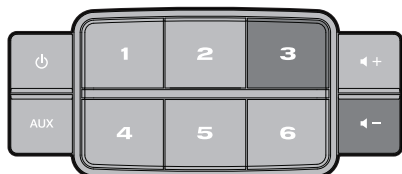
A kijelző 5-től 1-ig visszaszámol. Az állapotot egy folyamatjelző csík mutatja. A kijelzőn megjelenik a frissítés befejezésére utaló üzenet.

Fejlett szolgáltatások

Wi-Fi® -kapcsolat letiltása

A rendszer beépített Wi-Fi funkcióval rendelkezik, amely lehetővé teszi a vezeték nélküli csatlakoztatást és az AirPlay használatát.



1. Nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **3** és  gombokat (kb. 5 másodpercig).



A kijelző 5-től 1-ig visszaszámol, majd megjelenik a *Tartsa lenyomva a gombokat a csatlakozás letiltásához* üzenet.

A Wi-Fi állapotjelző a Wi-Fi kapcsolat letiltása után kikapcsol.

Wi-Fi kapcsolat újraengedélyezése



1. Nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **3** és  gombokat (kb. 5 másodpercig).

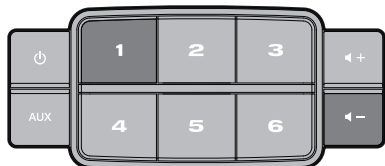
A kijelző 5-től 1-ig visszaszámol, majd megjelenik a *Tartsa lenyomva a gombokat a csatlakozás engedélyezéséhez* üzenet.

A Wi-Fi állapotjelző a Wi-Fi kapcsolat engedélyezése után bekapcsol.

Gyári beállítások visszaállítása

A gyári beállítások visszaállítása törli a rendszer összes forrás, hangerő és hálózati beállítását, és visszaállítja a rendszer gyári beállításait.

1. Nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **1** és  gombokat (kb. 10 másodpercig).



A kijelző 10-től 1-ig visszaszámol, majd megjelenik a *Tartsa lenyomva a gombokat a gyári beállítások visszaállításához* üzenet.



A rendszer újraindul.

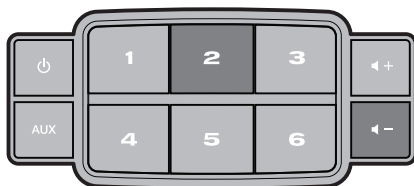
3. Indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást a számítógépen, majd adja hozzá a rendszert a hálózathoz (lásd: 11. oldal).

Alternatív beállítási módszer

Ezzel a módszerrel a SoundLink® rendszert beállíthatja úgy is, hogy először belép a rendszer saját beépített Wi-Fi® hálózatába, majd csatlakoztatja az otthoni Wi-Fi hálózathoz.

Megjegyzés: Ezzel a módszerrel csak AirPlay eszközként telepítheti a rendszert. A SoundTouch™ további szolgáltatásainak eléréséhez (pl. internet rádió hallgatása, zenei szolgáltatások elérése) a rendszert a SoundTouch™ alkalmazással kell hozzáadnia a Wi-Fi hálózathoz (lásd: 11. oldal).

1. Nyomja meg a  gombot a rendszer bekapcsolásához.
2. A gombsoron nyomja meg és tartsa lenyomva a **2** és  gombokat, amíg a kijelző 1-ig visszaszámol, és megjelenik az *Alternatív beállítás* üzenet a kijelzőn (kb. 5 másodpercig).



3. Kapcsolja be a Wi-Fi szolgáltatást a számítógépen, táblagépen vagy okostelefonon, majd csatlakozzon a **Bose® SoundTouch™ Wi-Fi hálózatához**.
4. Nyisson meg egy böngészőt, és írja be a címsorba a következőt:
http://192.168.1.1
A kijelzőn megjelenik a Wi-Fi beállítási ablak.
5. Válassza ki otthoni Wi-Fi hálózatát a legördülő listából.
6. Adja meg a jelszót (ha szükséges) és koppintson vagy kattintson a **Csatlakozás** gombra.
A rendszer megkísérli a csatlakozást az otthoni Wi-Fi hálózathoz.
A rendszer Wi-Fi állapotjelzője átmenetileg fehéren villog, majd a sikeres csatlakozás után folyamatos fehérre vált.
7. Lépjen vissza a számítógép, táblagép vagy okostelefon Wi-Fi vezérlőpaneljébe, és kapcsolódjon újra az otthoni Wi-Fi hálózathoz.
8. Miután a rendszer csatlakozott a hálózathoz, kövesse az alábbi lépéseket a telepítés befejezéséhez:
 - A. Töltse le és indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást.
 - B. A SOUNDTOUCH™ SYSTEM SETUP képernyőn válassza az alábbi lehetőséget:

IT IS ALREADY CONNECTED (Már csatlakoztatva)

Megjegyzés: A telepítéssel kapcsolatos további információkért lásd: „A SoundTouch™ alkalmazás telepítése”, 11. oldal.

Ápolás és karbantartás

Wi-Fi® hálózat hozzáadása

A hálózati adatok változása vagy másik hálózathoz történő csatlakozás esetén adja meg az új hálózati adatokat az alkalmazásban, majd csatlakoztassa a rendszert az új hálózathoz.

1. Indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást.
2. Kattintson az **EXPLORE > SETTINGS > Systems** pontokra.
3. Válassza ki a rendszert.
4. Kattintson a **CONNECT TO A WI-FI NETWORK** gombra.
5. Kövesse a számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat.

Hibaelhárítás

A hibaelhárítással kapcsolatos további információkért tekintse meg a SoundTouch™ alkalmazás online Súgóját.

Probléma	Teendő
A hálózat telepítése nem sikerült	<ul style="list-style-type: none">• Győződjön meg róla, hogy a hálózat neve és jelszava helyes-e• Győződjön meg róla, hogy a hálózati szolgáltatás elérhető, és hogy a rendszer és a számítógép ugyanarra a hálózatra kapcsolódik• Helyezze közelebb a rendszert a vezeték nélküli routerhez vagy hozzáférési ponthoz• Állítsa le a folyamatban lévő egyéb hang- és video-adatfolyamot generáló alkalmazásokat• Zárja be az alkalmazást, húzza ki az összes kábelt, és kezdje előlről a beállítási folyamatot
Nem lehet kapcsolódni a hálózathoz.	<ul style="list-style-type: none">• A hálózati adatok változása vagy másik hálózathoz történő csatlakozás esetén lásd: „Új Wi-Fi® hálózat hozzáadása”• Próbáljon meg csatlakozni a hálózathoz Ethernet kábellel
A hang akadozik, vagy nincs hang	<ul style="list-style-type: none">• Helyezze távolabb a rendszert az esetleges interferenciát okozó készülékektől (mikrohullámú sütő, vezeték nélküli telefonok, stb.)• Állítsa le a folyamatban lévő egyéb hang- és video-adatfolyamot generáló alkalmazásokat• Győződjön meg róla, hogy a rendszer be van kapcsolva, és ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik, mint a számítógép• Helyezze közelebb a rendszert vagy a hangforrást a vezeték nélküli routerhez vagy hozzáférési ponthoz• Ellenőrizze, hogy a rendszer nincs-e elnémítva, vagy a hangerő nem túl alacsony-e• Nyomja meg és tartsa lenyomva a AUX gombot a gombsoron 15 másodpercig a rendszer újraindításához.

Probléma	Teendő
Az AirPlay eszköz által sugárzott hang nem hallható	<ul style="list-style-type: none"> • Győződjön meg róla, hogy a rendszer és az AirPlay eszköz ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik • Győződjön meg róla, hogy az AirPlay eszközön folyamatban van a lejátszás; növelje meg a hangerőt • Győződjön meg róla, hogy az eszköz AirPlay menüjében a rendszer van kiválasztva • Helyezze távolabb az AirPlay eszközt az esetleges interferenciát okozó készülékektől, és helyezze közelebb az eszközt a vezeték nélküli routerhez vagy hozzáférési ponthoz <p>Megjegyzés: Az Airplay eszköznek nem kell a rendszer közelében lennie, elegendő, ha a vezeték nélküli router vagy hozzáférési pont hatótávolságán belül van</p>
A rendszer nem kapcsol be	<p>Lehet, hogy az akkumulátor kímélő üzemmódban van, vagy kimerült.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Csatlakoztassa a rendszert az elektromos hálózathoz az akkumulátor töltéséhez. A hanglejátszás csak legalább 10 százalékos töltöttséggel rendelkező akkumulátorról lehetséges. • Ha a rendszer nem kapcsol be, forduljon a Bose Vevőszolgálatához.
A kijelzőn az akkumulátor túl meleg vagy hideg állapotára figyelmeztető üzenet jelenik meg.	<p>Az akkumulátor túl meleg vagy hideg.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vigye a rendszert egy hűvösebb vagy melegebb helyiségbe. • Várjon, amíg az akkumulátor lehűl vagy felmelegszik.

Tisztítás

A SoundTouch™ rendszer burkolatát puha, száraz ruhával tisztítsa. A hangszórórácsot óvatosan porszívóval is tisztíthatja.

- NE használjon oldószert, vegyszert és porlasztott folyadékot (sprayt).
- Ügyeljen arra, hogy semmilyen nyílásba NE kerüljön folyadék vagy idegen tárgy.

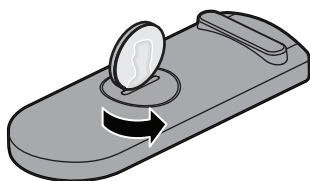
A távvezérlő elemének cseréje



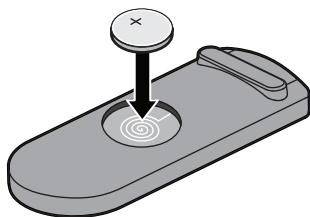
VIGYÁZAT:

Az új és használt elemeket gyermekek elől elzárva tartsa. Ne nyelje le az elemet! A lenyelt elem kémiai égést okozhat. A termékhez mellékelt távvezérlő egy gombelemet tartalmaz. A lenyelt gombelem mindössze 2 óra alatt súlyos belső égést okozhat, és halálos sérüléshez vezethet. Ha az elemfedél nem zárható le biztonságosan, ne használja a terméket. Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelte, vagy az elem bármilyen testrészbe került, azonnal forduljon orvoshoz. A helytelenül cserélt vagy kezelt elemek robbanást, tüzet vagy kémiai égést okozhatnak. Az elemet ne szedje szét, ne hevítse 100 C fölé és ne próbálja meg elégetni. Csereként kizárólag hatóságilag jóváhagyott (pl. UL) CR2032 vagy DL2032 típusú 3 voltos lítiumelemet használjon. A használt elemet azonnal kezelje hulladékként.

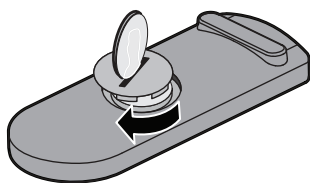
1. Egy pénzérme segítségével kissé forgassa el az elemfedelet az óramutató járásával ellentétes irányba.



2. Vegye ki az elemfedelet. Helyezze be az új elemet a lapos oldalával felfelé, úgy, hogy a + jel látható legyen.



3. Helyezze vissza az elemfedelet, és az óramutató járásával egyező irányba forgatva pattintsa vissza a helyére.



Ügyfélszolgálat

A rendszer használatával kapcsolatos további információkért forduljon a Bose Vevőszolgálatához. A címet és a telefonszámot megtalálja a SoundTouch™ rendszerhez mellékelt listán.

A korlátozott garanciával kapcsolatos információk

A SoundTouch™ rendszerre korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részletes leírását megtalálhatja a termékhez kapott termékregisztrációs lapon. A garanciális szolgáltatás igénybe vételével és a termék regisztrálásával kapcsolatos tudnivalókat lásd a kártyán. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

Műszaki adatok

Méret:	15,2 cm x 25,0 cm x 6,6 cm
Tömeg:	1,4485 kg
Tápegység névleges paraméterei:	USA/Kanada/nemzetközi: Bemenet: 100–240 V ~ 50–60 Hz, 600 mA Kimenet: 20–VDC, 1.25 A max.
Névleges bemeneti teljesítmény:	USA/Canada/Nemzetközi: Bemenet: 20–VDC, 1.25 A max.



626647-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2013 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM626647 Rev. 00